



Acerca de AAALAC International

Debajo están las respuestas a algunas de las preguntas más frecuentes sobre la organización, gobierno y programa de acreditación de AAALAC International. Para más información por favor visite: www.aalac.org.

Main Office:

5205 Chairman's Court
Suite 300, Frederick, MD
21703, USA
t:+301.696.9626
f:+301.696.9627
accredit@aalac.org

European Office:

Apartado de Correos 266
31080 Pamplona, Spain
t:+34 948 100026
f:+1.301.696.9627
europe@aalac.org

Southeast Asia Office:

250/830 Moo3
Bangpla Soi 18
Bangpla, Bangplee,
Samutprakarn
Thailand 10540
t:+6688-428-2543
t:+662 175 5918,
f:+662 175 5917
seasia@aalac.org

Qué es AAALAC International?

AAALAC International es una organización privada y sin ánimo de lucro que promueve el tratamiento humanitario de los animales en ciencia mediante un programa de acreditación voluntario.

Cómo se gobierna AAALAC?

AAALAC International es gobernada por una Junta de Directores. AAALAC es también asesorada por una Cámara de Delegados que representa a una amplia variedad de prestigiosas organizaciones científicas, educativas y profesionales—consideradas "Organización Miembro" de AAALAC. Cada Organización Miembro designa un Delegado para servir un período de tres años en la Cámara de Delegados.

Qué es el Consejo de Acreditación?

El Consejo se compone de altamente cualificados profesionales del cuidado y uso de animales en todo el mundo que llevan a cabo la revisión de los programas y las deliberaciones que determinan a qué instituciones se les otorga la acreditación por AAALAC International. Sus responsabilidades incluyen la ejecución de las visitas, la revisión y evaluación de los informes de estas visitas y de los informes anuales, y la decisión sobre el estado de la acreditación de las instituciones.

Quiénes son los consultores y especialistas ad hoc?

AAALAC International mantiene un grupo de más de 300 consultores/especialistas ad hoc con experiencia en especies de animales de experimentación tradicionales así como otros conocimientos específicos (por ejemplo en especies acuáticas y de granja). Muchos también tienen competencias más particulares, como e neurociencia, comportamiento, toxicología, farmacología o fisiología. Los consultores/especialistas ad hoc acom-

pañan a los miembros del Consejo en las visitas y hacen recomendaciones sobre la acreditación al Consejo. Estos especialistas suman conocimiento y experiencia al equipo de visita. Entienden las complejidades de la combinación de actividades de investigación, ensayos y educación con el bienestar animal.

Produce AAALAC International sus propias regulaciones?

No, AAALAC no es un organismo regulador y no produce regulaciones propias. En su lugar, AAALAC International se basa en Tres Estándares Principales utilizados por el Consejo para evaluar programas: la Guía para el Cuidado y Uso de Animales de Laboratorio (Guía), NRC 2011; la Guía para el Cuidado y Uso de Animales Agrícolas en Investigación y Enseñanza (Guía Ag), FASS 2010; y el Convenio Europeo para la Protección de Animales Vertebrados Utilizados para Experimentación y Otros Fines Científicos, (ETS 123), Consejo de Europa 1986/2006. AAALAC International publica "Position Statements" que se utilizan como guías suplementarias sobre ciertos temas, como el uso de animales de granja, prevención laboral, o cuidado veterinario. AAALAC International también ofrece sus "Rules of Accreditation," un documento que detalla los criterios mínimos que las instituciones deben cumplir para participar en el proceso de acreditación. (Todos estos recursos pueden encontrarse en www.aalac.org en la sección "Accreditation".)

Qué extensión tiene una evaluación de AAALAC International?

AAALAC evalúa todos los aspectos de un programa de cuidado y uso animal. Un programa animal (tal y como lo define AAALAC International) incluye todos los procedimientos y acciones en conjunto relacionadas con el cuidado y uso de animales de una

Acerca de AAALAC International

organización. Los componentes básicos que son evaluados incluyen (pero no se limitan a) las normas y responsabilidades institucionales, las prácticas zootécnicas, el cuidado veterinario y las instalaciones.

Qué deficiencias son las más comúnmente identificadas por los equipos de visita de AAALAC?

El número y frecuencia de deficiencias encontradas durante las visitas sigue disminuyendo. En torno al 98 % de todas las instituciones que actualmente participan en el programa de acreditación tienen el más alto nivel de acreditación (Full Accreditation). Cuando hay problemas, los más frecuentes se refieren a: prevención laboral; comité ético o equivalente (IACUC); o sistema de climatización.

Acredita AAALAC International programas de Investigación con animales de granja?

Sí. Programas que utilizan animales de granja en investigación y docencia forman parte del programa de acreditación de AAALAC. La Guía Ag, la Guía, y el ETS 123 se usan como marco general para el uso de animales de granja. AAALAC reconoce que los objetivos de la Investigación biomédica o agrícola, los ensayos o la Docencia, así como la salud y el bienestar de los animales determinarán cuándo la aplicación de las recomendaciones de la Guía Ag, la Guía o el ETS 123 es la más adecuada. El juicio profesional colectivo del IACUC u órgano equivalente, el investigador principal y el veterinario deberían determinar qué estándar es el más aplicable con respecto al cuidado y bienestar de los animales de granja, según un enfoque basado en resultados ("performance approach") en el contexto de los requerimientos del estudio y las especies utilizadas. * Las razones para hacer esta determinación deberían documentarse. *Para instituciones en USA que también tienen la "Public Health Service Assurance", ver información adicional sobre este tema en <http://grants.nih.gov/grants/olaw/faqs.htm#g7>.

Es posible la acreditación para pequeños programas de cuidado y uso de animales?

Sí. Los estándares utilizados para evaluar programas son universales y pueden implementarse en programas de cualquier tamaño. Del mismo modo, programas que utilizan especies de experimentación no tradicionales, como peces o aves, también son bienvenidas en la acreditación.

Usa AAALAC los mismos estándares para evaluar programas animales fuera de USA?

Debido a que cada país tiene sus propias leyes, los equipos de visita de AAALAC International utilizan un enfoque a medida para evaluar los programas en distintos países. Los evaluadores tienen en cuenta las leyes aplicables en el país, y el rendimiento en conjunto del programa de acuerdo a los adecuados objetivos en bienestar animal. También evalúan hasta qué punto el programa se ajusta a los principios descritos en los Tres Estándares Principales y otros estándares internacionales.

Qué referencias usan los evaluadores de AAALAC?

Las referencias principales para evaluar los programas animales son la Guía, la Guía Ag, y el ETS 123. Referencias adicionales son utilizadas para obtener información sobre aspectos específicos y prácticas, procedimientos y técnicas ampliamente aceptadas. Una lista completa de recursos de referencia está disponible en la web de AAALAC (www.aalac.org/resources/reference-resources/).

Son confidenciales los resultados de una visita de AAALAC?

Sí. El proceso completo de acreditación es confidencial. La evaluación y resultados de la acreditación se guardan entre la organización que busca la acreditación y AAALAC International—incluso si se encuentran deficiencias. El objetivo de AAALAC es proporcionar una evaluación por iguales que resulte en información valiosa que una organización puede utilizar para mejorar su programa y alcanzar nuevos niveles de excelencia. A la Junta de Directores, la Cámara de Delegados, los miembros del Consejo, ad hoc Consultores/Especialistas y personal de AAALAC se les requiere firmar acuerdos de confidencialidad.

Declaraciones de conflicto de interés son también firmadas por cada miembro del equipo de visita. Los representantes de AAALAC International acuerdan tratar todos los materiales como confidenciales y custodiarlos de modo seguro.

Cómo mantiene una institución la acreditación de AAALAC?

Una vez acreditada, una institución debe completar y enviar un Informe Anual a AAALAC International, incluyendo cualquier cambio en la situación del programa de cuidado y uso de animales. Cada institución acreditada es revisada y re-evaluada cada tres años para mantener el estado de acreditación.

Cuándo cuesta la acreditación?

Las organizaciones en el proceso de acreditación pagan una única tarifa de solicitud, y una tarifa anual una vez acreditadas. Estas tarifas se basan en una escala generalmente relacionada con el tamaño del programa animal de la institución. Una institución que tiene muy pocos animales pagará tarifas mucho más pequeñas que una que mantiene un bioterio grande con amplias áreas de apoyo. Las tarifas cubren el costo de las visitas de acreditación periódicas y los gastos administrativos (ver www.aalac.org/accreditation-program/fees-and-deadlines/).

Cuántos programas de cuidado y uso de animales hay acreditados por AAALAC International?

Casi 1.140+ programas de cuidado y uso animal en 52 países han obtenido la acreditación por AAALAC International. Estos programas incluyen instituciones académicas, organizaciones comerciales, agencias gubernamentales, hospitales, organización sin ánimo de lucro, y compañías biotecnológicas y farmacéuticas.